**Informace Komise a členských států o obsahu nařízení (článek 21): společné znění**

***Informace o oběhu některých veřejných listin mezi členskými státy***

Podle [nařízení EU](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32016R1191) o podpoře volného pohybu občanů jsou některé veřejné listiny a jejich ověřené kopie v EU od 16. února 2019 osvobozeny od legalizace a formality v podobě apostily. U některých z těchto dokumentů (uvedených níže tučně) můžete také požádat o vícejazyčný standardní formulář, aby se zabránilo požadavkům na překlad, a ověřený překlad vyhotovený v kterémkoli členském státě EU musí být v každém případě přijat.

Osvobození od legalizace a formality v podobě apostily se vztahuje pouze na listiny a jejich ověřené kopie vydané veřejnými orgány členského státu a předložené veřejným orgánům jiného členského státu. Jedná se o:

– listiny vydané soudem nebo soudním úředníkem,

– dokumenty vydané správními úřady,

– notářské listiny,

– úřední osvědčení, kterými jsou opatřeny soukromé listiny,

– diplomatické a konzulární listiny.

Kromě toho se osvobození vztahuje pouze na dokumenty, které stvrzují jednu nebo několik níže uvedených skutečností. Položky uvedené tučně naznačují, že pro tyto listiny je k dispozici vícejazyčný standardní formulář. Vezměte prosím na vědomí, že ne všechny standardní formuláře jsou vydávány ve všech členských státech.

* **narození**
* **úmrtí**
* **skutečnost, že je osoba naživu**
* jméno
* **manželství, včetně způsobilosti k uzavření manželství a rodinného stavu**
* rozvod, rozluka nebo prohlášení manželství za neplatné
* **registrované partnerství, způsobilost k uzavření registrovaného partnerství a status registrovaného partnerství**
* zrušení registrovaného partnerství, rozluka nebo prohlášení registrovaného partnerství za neplatné
* rodičovství nebo osvojení
* **bydliště nebo místo pobytu**
* státní příslušnost
* **neexistence záznamu v rejstříku trestů**
* být volen nebo volit ve volbách do Evropského parlamentu nebo v obecních volbách v jiném členském státě

Vícejazyčný standardní formulář lze používat pouze v jiném členském státě a musí být předložen spolu s veřejnou listinou, k níž je připojen.

Pokud členský stát povolí předložení ověřené kopie veřejné listiny namísto originálu, musí orgány uvedeného členského státu přijmout ověřenou kopii vydanou v členském státě, v němž byla vydána veřejná listina.

Více informací o nařízení a vícejazyčných standardních formulářích lze nalézt na Portálu evropské e-Justice: <https://beta.e-justice.europa.eu/551/CS/public_documents>.